

# TRAMONTINA

## EXATA

Garrafa térmica de mesa, seguindo os padrões constantes na norma brasileira para garrafas térmicas – NBR 13282 e conforme a versão atualizada emitida pela ABNT – Associação Brasileira de Normas Técnicas.

90 dias de garantia legal para vícios ou defeitos de fabricação. A garantia não cobre defeitos e/ou quebras provenientes do uso indevido. Para reposição entre em contato com nosso CAT.

### Leia as instruções abaixo com atenção

**\*Descarte todos os materiais de embalagem e lave o produto;** \*certifique-se de que o produto esteja bem fechado; \*não coloque o produto em forno elétrico, micro-ondas, freezer, geladeira e máquina de lavar louças; \*a capacidade volumétrica poderá ter uma variação de até 10% de seu volume nominal indicado. **DICAS:** recomendamos pré-aquecer/pré-refrigerar o produto antes de usar, para manter por mais tempo aquecida/fria a bebida; \*para evitar vazamentos, não encha até o topo do produto. **CUIDADOS ESPECIAIS:** \*não agite o produto; \*não olhe diretamente para dentro; \*não beba diretamente no produto; \*não coloque gelo seco, refrigerante, bebidas gaseificadas ou líquidos que possam gerar alta pressão; \*não deixe o produto bater ou cair; não coloque bebida quente e em seguida a bebida gelada ou vice-versa, pois isso pode danificar a ampola; \*por ser um produto de mesa, recomenda-se em manter o produto sempre na posição vertical; \*mantenha fora do alcance das crianças; \*após o uso ou limpeza, aconselhamos deixar o produto aberto; \*não remova a ampola de vidro do produto, somente se ela quebrar ou sofrer algum dano e necessitar ser substituída; \*não ingerir o conteúdo do produto caso esteja com vazamento, pois pode conter cacos de vidro; \*todo manuseio de vidro deve ser feito com total atenção, e este produto com ampola de vidro não foge a essa regra; \*verifique frequentemente o aperto das peças rosqueáveis (rolha e fundo/base). \*Não use para transportar ou armazenar cubos de gelo, pois podem danificar o revestimento interno. \*Não use para guardar leite quente ou comida de bebê a fim de minimizar o crescimento de bactérias. **ORIENTAÇÕES DE LIMPEZA:** \*lave somente com detergente neutro e esponja macia; \*não utilize escova com pontas que possam quebrar a ampola de vidro; \*se houver odores desagradáveis, pode-se usar uma solução com a medida de 2 colheres (sopa) de bicarbonato de sódio dissolvidas em água quente (até sua capacidade máxima) e deixar agir por 12 horas; após, fazer a limpeza diária.

### Tabela dos tempos

	🕒	START	3h	6h	12h	☀️
1L	🌡️	90°C	83°C	78°C	70°C	12h
500 ml	🌡️	90°C	80°C	74°C	66°C	9h

**Garrafa:** ao utilizar o produto com água fervente, tenha cuidado ao levantar o bico, pois poderá ocorrer alívio de pressão e assim sair um jato de água quente pelo mesmo.



Fabricado no Brasil  
Made in Brazil  
Hecho en Brasil

TRAMONTINA FARROUPILHA S.A.  
Rodovia ERS-122, km 61  
Distrito Industrial | CEP 95178-000  
Farroupilha | RS | Brasil  
CNPJ 87.834.883/0001-13  
Indústria Brasileira

tramontina.com



Validade Indeterminada

246501







**Table thermos flask, in line with the standards contained in the Brazilian standard for thermos – NBR 13282, and according to the updated version issued by ABNT – Brazilian Association of Technical Standards.**

90-day legal warranty for manufacturing defects or defects. The warranty does not cover defects and/or breakages resulting from improper use. For replacement, please contact our CAT.

**Read the instructions below carefully**

**\*Discard all packaging materials and wash the product;** \*make sure that the product is properly closed; \*do not place the product in an electric oven, microwave, freezer, refrigerator or dishwasher; \*the volumetric capacity may vary by up to 10% of its indicated nominal volume. **TIPS:** we recommend preheating/pre-cooling the product before use to keep the drink hot/cold for longer; \*to avoid leaks, do not fill to the top of the product. **SPECIAL CARE:** \*do not shake the product; \*do not look directly inside; \*do not drink directly from the product; \*do not put dry ice, soda, carbonated drinks or liquids that can generate high pressure; \*do not let the product suffer knocks or fall; do not add hot drink and then cold drink or vice versa, as this can damage the ampoule; \*as it is a table product, it is recommended that this product should always be transported in an upright position; \*keep out of the reach of children; \*after use or cleaning, we advise you to leave the product open; \*do not remove the glass ampoule from the product unless it breaks or suffers damage and needs to be replaced; \*do not ingest the contents of the product if it is leaking, as it may contain shards of glass; \*all glass handling must be made with full attention, and this glass ampoule product is no exception to this rule; \*frequently check the tightness of the threadable parts (stopper and bottom / base). \*Do not use for the carrying or storage of ice cubes unless equipped with a plastic insert because the transportation of ice cubes might damage the inner liner. \*In order to minimize bacterial growth, do not use to keep warm milk products or baby food. **CLEANING GUIDELINES:** \*wash only with neutral detergent and soft sponge; \*do not use a brush with tips that could break the glass ampoule; \*if there are unpleasant odors, you can use a solution of 2 tablespoons (soup) of sodium bicarbonate dissolved in hot water (up to its maximum capacity) and leave it to act for 12 hours; thereafter, continue with the daily cleaning.

**Times table**

		START	3h	6h	12h	
1L		90°C	83°C	78°C	70°C	12h
500 ml		90°C	80°C	74°C	66°C	9h

**Thermo:** when using the flask with boiling water, be careful while lifting the spout as pressure relief may occur which can result in a sudden water jet.





**Termo de mesa, siguiendo las normas contenidas en la norma brasileña para termos – NBR 13282 y según la versión actualizada emitida por ABNT – Asociación Brasileña de Normas Técnicas.**

Garantía legal de 90 días por defectos o defectos de fabricación. La garantía no cubre defectos y / o roturas resultantes de un uso inadecuado. Para reemplazo, comuníquese con nuestro CAT.

**Lea atentamente las instrucciones a continuación**

**\*Desechar todos los materiales del empaque y lavar el producto;** \*asegúrese de que el producto esté correctamente cerrado; \*no coloque el producto en un horno eléctrico, microondas, congelador, frigorífico y lavavajillas; \*la capacidad volumétrica puede variar hasta en un 10% de su volumen nominal indicado. **CONSEJOS:** recomendamos precalentar / enfriar el producto antes de su uso, para mantener la bebida caliente / fría durante más tiempo; \*para evitar filtraciones, no rellenar hasta el tope del producto. **CUIDADOS ESPECIALES:** \*no agite el producto; \*no mire directamente al interior; \*no beber directamente del producto; \*no ponga hielo seco, gaseosas, bebidas carbonatadas o líquidos que puedan generar alta presión; \*no deje que el producto se golpee o caiga; no agregue bebida caliente y luego bebida fría o viceversa, ya que esto puede dañar la ampolla; \*al ser un producto de mesa, se recomienda que se transporte siempre en posición vertical; \*mantener fuera del alcance de los niños; \*después de su uso o limpieza, le recomendamos que deje el producto abierto; \*no retire la ampolla de vidrio del producto, solo si se rompe o sufre daños y necesita ser reemplazada; \*no ingerir el contenido del producto si tiene fugas, ya que puede contener fragmentos de vidrio; \*toda manipulación de vidrio debe realizarse con total atención, y este producto con ampolla de vidrio no escapa a esta regla; \*comprobar con frecuencia si las piezas enroscadas están ajustadas (tapón / fondo / base). \*No lo use para transportar o almacenar cubitos de hielo a menos que esté equipado con un inserto de plástico porque el transporte de cubitos de hielo podría dañar el revestimiento interior. \*Para minimizar el crecimiento bacteriano, no lo use para mantener calientes productos lácteos o comida para bebés. **PAUTAS DE LIMPIEZA:** \*lavar solo con detergente neutro y una esponja suave; \*no utilice un cepillo con puntas que puedan romper la ampolla de vidrio; \*si hay olores desagradables, puede utilizar una solución de 2 cucharadas (sopa) de bicarbonato de sodio disueltos en agua caliente (hasta su capacidad máxima) y dejar actuar durante 12 horas; luego, haga la limpieza diaria.

**Tabla de tiempos**

		START	3h	6h	12h	
1L		90°C	83°C	78°C	70°C	12h
500 ml		90°C	80°C	74°C	66°C	9h

**Termo:** al utilizar el termo con agua hirviendo, tenga cuidado al levantar el pico porque puede aliviarse la presión y escaparse un chorro de agua por el mismo.